## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書篇、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額	I believe I am the original. first and sole inventor (if only one name
している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下 記の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	ENDOSCOPE
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、	the specification of which is attached hereto unless the following
本書に添付)は、	box is checked:
一 一月一日に提出され、米国出願番号または特許協定条約	was filed on
国際出版番号をとし、(返当する場合)とし、	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on (if applicable).
	- In appropriate
· 회원도 회사 상황에 기계한 시험은 회원도 하는 이 모습	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、	I hereby state that I have reviewed and understand, the contents of
担は、特許請求範囲を含む上記訂正役の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification; including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	the above identified specification; including the claims, as amended by any amendment referred to above.
内容を理解していることをここに表明します。 私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されると	the above identified specification, including the claims, as anneaded by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to
内容を理解していることをここに表明します。	the above identified specification; including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Page 1 of

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023! DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of Information unless it displays a valid OMB control number

# Japanese Language D claration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35相119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出額、又は外国での特許出額もしくは発明者証の出額についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出額の前に出額された特許または発明者証の外国出額を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

#### Prior Foreign Application(s)

外国での先行出順 2002-329868	JAPAN	
(Number) (番号) 2002-329869	(Country) (国名) JAPAN	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	

私は、第3.5 編米国法典11.9条(e)項に基いて下記の米 国告許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出顧音号) (出題日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国持許出層に記載された権利。又は米国を指定している持許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また。木出頭の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない限り。その先行米国出願書提出日口降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日まての期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出賴音号) (出賴日)

(Application No.) (Filing Date)
(出賴音号) (出賴日)

記は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基すく表明が全て真実であると信じていること。さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典的 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処別されること。そしてそのような故意による推偽の「門を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有功性に失われることを認識し、よってここに上記のことく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

13/11/2002 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) 13/11/2002 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.) (Filing Date) (出頗番号) (出頗日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status Patented Pending Abandoned) (現況:特許許可济、係属中、故藥済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional attorneys and req. nos.)

委任状: 私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark.

Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書籍送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr. Scully, Scott, Murphy & Presser 400 Garden City Plaza Garden City, New York 11530

(名前及び電話選絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr. (516) 742-4343

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Kazunari TOKUDA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Johnsham Date Oct. 22,2003
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
<b>国万</b>	Citizenship Japan
<b>私曾育</b> (1) (4) (1) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
<b>第二共同発明者</b>	Fuil name of second joint inventor, if any Tadashi HIRATA
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature  Tadashi Nirata  Oct. 24,2003
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
	Cilizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokvo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ステム) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint invent rs.)

Please	type a	plus	sign (	+) inside	this	box	<b>→</b>		ĺ
--------	--------	------	--------	-----------	------	-----	----------	--	---

PTO/SB/02C (3-97)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0851-0032

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

## **DECLARATION**

#### REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Supplemental Sneet)			
Name	Registration Number	Name	Registration Number		
Leopold Presser William C. Roch Kenneth L. King Frank S. DiGiglio John S. Sensny Mark J. Cohen	19,827 24,972 24,223 31,346 28,757 32,211				
Richard L. Catania Steven Fischman Edward W. Grolz Peter I. Bernstein Thomas Spinelli	32,608 34,594 33,705 43,497 39,533				

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief information Officer, Patent and Trademark Patents, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Yoshiyuki KUMADA
第三発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date  Joshyuki Kumada Oct. 22,2003
住所	Residence Komae-shi, Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
私書籍	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
<b>住所</b>	Residence
	Citizenship
<b>北書</b> 和	Post Office Address
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
	Citizenship
私書稿	Post Office Address
第六共同発明者	Full name of south joint inventor, if any
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
住所	Residence
	Citizenship
<b>私書籍</b> 公司 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Post Office Address